

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۴

زمان آزمون: تستی: ۲۵ تشریحی: ۲۰ دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊕

نام درس: زبان تخصصی (۱)

رشته تحصیلی، کد درس: ادبیات عرب (۱۳۳۰۰۴۱)

استفاده از: کتاب و فرهنگ واژگان مجاز نیست.

کد سری سؤال: یک (۱)

امام علی<sup>(ع)</sup>: شرافت به خرد و ادب است نه به دارایی و نژاد.

**Vocabulary: Choose the words which have almost the same meaning as the underlined words.**

- The process of separation, however, was gradual.  
A. not clear      B. not transitory      C. not physical      D. not abrupt
- The poet obeyed, not forgetting to conclude his verses with a compliment to Mansur.  
A. blame      B. criticism      C. admonish      D. praise
- We must grant however, that he thoroughly understood the noble art of patronage.  
A. completely      B. verily      C. arguably      D. remotely
- The Mongols who captured Baghdad in 1258<sup>A.D.</sup> brought the pitiable farce of the Caliphate to an end.  
A. potent      B. powerful      C. nice      D. regrettable
- The power of the Samanids quickly reached its zenith.  
A. deed      B. reek      C. seek      D. peak
- The dynasties contemporary with the Buwayhids have still to be mentioned.  
A. promoting at the same times      B. living at the same time  
C. thinking in the same way      D. denying in the same way
- They revived the fast-decaying and already almost broken spirit of Arabian nationalism.  
A. renewed      B. surged      C. vamped      D. rose
- These upstarts made no pretensions to spiritual authority.  
A. sayings      B. citations      C. claims      D. signs
- The history of Islam shows clearly that the revolutionist is always disguised as a religious leader.  
A. deceived      B. hidden      C. lied      D. geared
- It has been said that the Seljuqs contributed almost nothing to culture, but this perhaps needs some qualification.  
A. evaluation      B. judgment      C. revision      D. resonation

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۴

نام درس: زبان تخصصی (۱)

زمان آزمون: تستی: ۲۵ تشریحی: ۲۰ دقیقه

رشته تحصیلی، کد درس: ادبیات عرب (۱۳۳۰۰۴۱)

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

استفاده از: کتاب و فرهنگ واژگان مجاز نیست.

کد سری سؤال: یک (۱)

**Reading: Read the following text and complete it by choosing from the words given.**

Consequently, the Persian genealogists and philologists lost no 11..... of brining to light scandalous and discreditable 12.....connected with the history of the Arab 13..... or of particular families. Arabian poetry, 14....., the vituperative pieces, furnished abundant matter 15..... this sort, which was adduced by the Shuubites 16..... convincing evidence that the claims of Arabs to 17..... nobility were absurd. At the same time the national 18.....as to the unique and incomparable 19..... of the Arabic language received some rude criticism. So acute and 20..... were the racial differences between Arabs and Persians that one is astonished to see how thoroughly the latter became Arabicised.

- |                      |                  |                 |                   |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------------|
| 11. A. opportunities | B. creeds        | C. grades       | D. sins           |
| 12. A. limitations   | B. circumstances | C. distinctions | D. ideas          |
| 13. A. trends        | B. tribes        | C. classes      | D. elites         |
| 14. A. almost        | B. clearly       | C. obviously    | D. especially     |
| 15. A. within        | B. in            | C. on           | D. of             |
| 16. A. until         | B. to            | C. as           | D. with           |
| 17. A. superior      | B. inferior      | C. external     | D. internal       |
| 18. A. framework     | B. view          | C. ladder       | D. promotion      |
| 19. A. revelation    | B. excellence    | C. domain       | D. recognition    |
| 20. A. clear         | B. distinct      | C. several      | D. irreconcilable |

**Translation: Translate the following excerpts in to Farsi.**

- The fall of the Barmecides revived the spirit of antagonism.
- The power of the Samanids quickly reached its zenith, and about the middle of the tenth century they were confined to Khurasan.
- Surely this is a record not easily surpassed even in the heyday of Abbasid patronage.
- The side of the non-Arabs in this literary quarrel was vehemently espoused by a party.